

Welcome back to school! - A message from the school library.

Dear Kindergarten Parents and Guardians,

I hope this letter finds you and your child in high spirits as we embark on an exciting journey of exploration and discovery at McGovern Elementary School. It is with great pleasure that I extend a warm welcome to all our Kindergarten students to our library special.

Each week our Kindergarten students will have the delightful opportunity to visit the library for a 40-minute lesson that promises to be both enriching and enjoyable. Our library sessions will focus on nurturing information and digital literacy skills, cultivating a lifelong passion for reading, and encouraging creativity. Throughout the school year, your child will engage in a variety of stimulating activities, each carefully designed to foster their growth and development. Some of the exciting themes we will explore include:

Book Care: We will teach your child how to handle books with care and respect, instilling a sense of responsibility for the library materials.

Authors and Illustrators: We will introduce your child to the creative minds behind their favorite books, allowing them to appreciate the work of authors and illustrators.

Traditional Tales: We will delve into the enchanting world of traditional tales, sparking your child's imagination through timeless stories.

Caldecott Winners: Your child will have the chance to discover award-winning picture books and explore the art of storytelling through illustrations.

Stories About the Past: We will journey back in time through captivating historical tales that open windows to different eras and cultures.

Butterflies: Your child will learn about the fascinating life cycle of butterflies and explore the wonders of the natural world whilst watching real caterpillars metamorphosize in the library.

Teamwork: We will promote teamwork and collaboration through group projects that encourage your child to work together with their peers.

Starting the week of September 25, 2023, Kindergarten students will also have the opportunity to check out library books. While the standard loan period for library books is 1 week, books can be returned at any time before the due date, and renewals are available upon request.

We kindly remind you that students are responsible for the library books they borrow. Please ensure that books are returned in good condition and in a timely manner. In the event of damage, we request that you return the book to the library so that we may attempt repairs. If a book is damaged beyond repair or is lost, the school will request reimbursement for the cost of the book to facilitate its replacement.

We are dedicated to making the library a safe, engaging, and educational space for your child's growth as a learner and reader. If you have any questions or concerns during the school year, please do not hesitate to reach out to us via email at joverstreet@medwayschools.org or mholt@medwayschools.org

Thank you for entrusting us with the education and enrichment of your child. We look forward to a year filled with curiosity, discovery, and the joy of reading in the library special.

Warm regards,

Mrs. Overstreet (School Librarian) & Mr Holt (K-4 Library Media Specialist)

¡Bienvenido de nuevo al colegio! - Un mensaje de la biblioteca de la escuela.

Estimados padres y tutores de jardín de infantes:

Espero que esta carta los encuentre a usted y a su hijo de buen humor mientras nos embarcamos en un emocionante viaje de exploración y descubrimiento en la Escuela Primaria McGovern. Es un gran placer darles una cálida bienvenida a todos nuestros estudiantes de Kindergarten a nuestro especial de biblioteca.

Cada semana, nuestros estudiantes de Kindergarten tendrán la maravillosa oportunidad de visitar la biblioteca para una lección de 40 minutos que promete ser enriquecedora y divertida. Nuestras sesiones en la biblioteca se centrarán en fomentar la información y las habilidades de alfabetización digital, cultivar una pasión por la lectura para toda la vida y fomentar la creatividad. A lo largo del año escolar, su hijo participará en una variedad de actividades estimulantes, cada una cuidadosamente diseñada para fomentar su crecimiento y desarrollo. Algunos de los temas interesantes que exploraremos incluyen:

Cuidado del libro: Le enseñaremos a su hijo a manejar los libros con cuidado y respeto, inculcándole un sentido de responsabilidad por los materiales de la biblioteca.

Autores e ilustradores: Le presentaremos a su hijo las mentes creativas detrás de sus libros favoritos, permitiéndole apreciar el trabajo de autores e ilustradores.

Cuentos tradicionales: Nos adentraremos en el encantador mundo de los cuentos tradicionales, despertando la imaginación de tu hijo a través de historias atemporales.

Ganadores de Caldecott: Su hijo tendrá la oportunidad de descubrir libros ilustrados galardonados y explorar el arte de contar historias a través de ilustraciones.

Historias sobre el pasado: Viajaremos en el tiempo a través de cautivadores cuentos históricos que abren ventanas a diferentes épocas y culturas.

Mariposas: Su hijo aprenderá sobre el fascinante ciclo de vida de las mariposas y explorará las maravillas del mundo natural mientras observa cómo se metamorfosean orugas reales en la biblioteca.

Trabajo en equipo: Promoveremos el trabajo en equipo y la colaboración a través de proyectos grupales que alienten a su hijo a trabajar junto con sus compañeros.

A partir de la semana del 25 de septiembre de 2023, los estudiantes de jardín de infantes también tendrán la oportunidad de sacar libros de la biblioteca. Si bien el período de préstamo estándar para libros de la biblioteca es de 1 semana, los libros se pueden devolver en cualquier momento antes de la fecha de vencimiento y las renovaciones están disponibles previa solicitud.

Le recordamos que los estudiantes son responsables de los libros que toman prestados de la biblioteca. Asegúrese de que los libros se devuelvan en buenas condiciones y de manera oportuna. En caso de daño, le solicitamos que devuelva el libro a la biblioteca para que podamos intentar repararlo. Si un libro sufre daños irreparables o se pierde, la escuela solicitará el reembolso del costo del libro para facilitar su reemplazo.

Estamos dedicados a hacer de la biblioteca un espacio seguro, atractivo y educativo para el crecimiento de su hijo como estudiante y lector. Si tiene alguna pregunta o inquietud durante el año escolar, no dude en comunicarse con nosotros por correo electrónico a joverstreet@medwayschools.org o mholt@medwayschools.org

Gracias por confiarnos la educación y el enriquecimiento de su hijo. Esperamos un año lleno de curiosidad, descubrimiento y alegría de leer en el especial de biblioteca.

Un cordial saludo,

Sra. Overstreet (Bibliotecaria de la escuela) y Sr. Holt (especialista en medios de la biblioteca K-4)

Bem vindo de volta à escola! - Uma mensagem da biblioteca da escola.

Prezados pais e responsáveis do jardim de infância,

Espero que esta carta deixe você e seu filho animados ao embarcarmos em uma emocionante jornada de exploração e descoberta na McGovern Elementary School. É com grande prazer que dou as boas-vindas a todos os nossos alunos do jardim de infância ao nosso especial da biblioteca.

Todas as semanas, os nossos alunos do Jardim de Infância terão a deliciosa oportunidade de visitar a biblioteca para uma aula de 40 minutos que promete ser enriquecedora e agradável. Nossas sessões na biblioteca se concentrarão em estimular a informação e as habilidades de alfabetização digital, cultivando uma paixão pela leitura ao longo da vida e incentivando a criatividade. Ao longo do ano letivo, seu filho participará de uma variedade de atividades estimulantes, cada uma cuidadosamente projetada para promover seu crescimento e desenvolvimento. Alguns dos temas interessantes que exploraremos incluem:

Cuidados com o livro: Ensinares ao seu filho como manusear os livros com cuidado e respeito, inculcando um senso de responsabilidade pelos materiais da biblioteca.

Autores e Ilustradores: Apresentaremos ao seu filho as mentes criativas por trás de seus livros favoritos, permitindo-lhes apreciar o trabalho de autores e ilustradores.

Contos Tradicionais: Iremos mergulhar no mundo encantador dos contos tradicionais, despertando a imaginação do seu filho através de histórias intemporais.

Vencedores Caldecott: Seu filho terá a oportunidade de descobrir livros ilustrados premiados e explorar a arte de contar histórias por meio de ilustrações.

Histórias sobre o passado: Viajaremos no tempo através de contos históricos cativantes que abrem janelas para diferentes épocas e culturas.

Borboletas: Seu filho aprenderá sobre o fascinante ciclo de vida das borboletas e explorará as maravilhas do mundo natural enquanto observa lagartas reais se metamorfosearem na biblioteca.

Trabalho em equipe: Promoveremos o trabalho em equipe e a colaboração por meio de projetos em grupo que incentivam seu filho a trabalhar junto com seus colegas.

A partir da semana de 25 de setembro de 2023, os alunos do Ensino Infantil também terão a oportunidade de conferir livros da biblioteca. Embora o período padrão de empréstimo para livros da biblioteca seja de 1 semana, os livros podem ser devolvidos a qualquer momento antes da data de vencimento e renovações estão disponíveis mediante solicitação.

Lembramos que os alunos são responsáveis pelos livros da biblioteca que emprestam. Certifique-se de que os livros sejam devolvidos em boas condições e dentro do prazo. Em caso de danos, solicitamos que devolva o livro à biblioteca para que possamos tentar consertá-lo. Se um livro for danificado sem possibilidade de reparo ou for perdido, a escola solicitará o reembolso do custo do livro para facilitar sua substituição.

Dedicamo-nos a tornar a biblioteca um espaço seguro, envolvente e educativo para o crescimento do seu filho como aluno e leitor. Se você tiver alguma dúvida ou preocupação durante o ano letivo, não hesite em nos contatar por e-mail em joverstreet@medwayschools.org ou mholt@medwayschools.org

Obrigado por nos confiar a educação e o enriquecimento de seu filho. Esperamos um ano repleto de curiosidade, descoberta e alegria de ler na biblioteca especial.

Atenciosamente,

Sra. Overstreet (bibliotecária escolar) e Sr. Holt (especialista em mídia da biblioteca K-4)

Byenvini tounen lekòl! - Yon mesaj ki soti nan bibliyotèk lekòl la.

Chè paran ak gadyen jadendanfan,

Mwen espere ke lèt sa a jwenn oumenm ak pitit ou a nan bon kè pandan n ap antre nan yon vwayaj eksitan nan eksplorasyon ak dekouvèt nan McGovern Elementary School. Se avèk anpil plezi m ap bay tout elèv jadendanfan nou yo yon bon akeyi nan espesyal bibliyotèk nou an.

Chak semèn elèv Jadendanfan nou yo ap gen bèl opòtinite pou vizite bibliyotèk la pou yon leson 40 minit ki pwomèt pou l anrichisan epi agreyab. Sesyon bibliyotèk nou yo pral konsantre sou nourri enfòmasyon ak ladrès alfabetizasyon dijital, kiltive yon pasyon pou tout lavi pou lekti, ak ankouraje kreyativite. Pandan ane lekòl la, pitit ou a pral patisipe nan yon varyete aktivite enteresan, yo chak fèt ak anpil atansyon pou ankouraje kwasans ak devlopman yo. Gen kèk nan tèm enteresan nou pral eksplore yo enkli:

Swen Liv: N ap anseye pitit ou a ki jan pou li okipe liv yo avèk swen ak respè, pou nou bay yon sans de responsablite pou materyèl bibliyotèk yo.

Otè ak ilustratè: Nou pral prezante pitit ou a lespri kreyatif ki dèyè liv pi renmen yo, sa ki pèmèt yo apresye travay otè ak ilustratè yo.

Kont tradisyonèl yo: Nou pral fouye nan mond lan mayifik nan istwa tradisyonèl yo, etensèl imajinasyon pitit ou a atravè istwa intemporel.

Gayan Caldecott: Pitit ou a pral gen chans dekouvri liv foto ki genyen prim epi eksplore atizay rakonte istwa atravè ilustrasyon.

Istwa sou sot pase yo: Nou pral vwayaje tounen nan tan atravè istwa istorik kaptivan ki louvri fenèt nan diferan epòk ak kilti.

Papiyon: Pitit ou a pral aprann sou sik lavi kaptivan papiyon yo epi eksplore mèvèy mond natirèl la pandan l ap gade vrè cheni ki metamòfoze nan bibliyotèk la.

Travay ann ekip: Nou pral ankouraje travay ann ekip ak kolaborasyon atravè pwojè gwoup ki ankouraje pitit ou a travay ansanm ak kamarad yo.

Apati semèn 25 septanm 2023, elèv Jadendanfan ap gen opòtinite pou yo tcheke liv bibliyotèk yo tou. Pandan peryòd prè estanda pou liv bibliyotèk yo se 1 semèn, yo ka retounen liv yo nenpòt ki lè anvan dat limit la, epi renouvèlman yo disponib sou demann.

N ap raple w ke elèv yo responsab liv bibliyotèk yo prete yo. Tanpri asire ke liv yo retounen nan bon kondisyon ak nan yon fason apwopriye. Nan ka domaj, nou mande pou w retounen liv la nan bibliyotèk la pou nou ka eseye reparasyon. Si yon liv andomaje san repare oswa li pèdi, lekòl la ap mande ranbousman pou pri liv la pou fasilite ranplasman li.

Nou devwe pou fè bibliyotèk la tounen yon espas ki an sekirite, ki enteresan epi edikatif pou pitit ou a grandi kòm moun k ap aprann ak lektè. Si w gen nenpòt kesyon oswa enkyetid pandan ane lekòl la, tanpri pa ezite kontakte nou pa imel nan jovenrstreet@medwayschools.org oswa mholt@medwayschools.org.

Mèsi paske ou konfye nou ak edikasyon ak anrichisman pitit ou a. Nou espere yon ane ki ranpli ak kiryozi, dekouvèt, ak kè kontan nan lekti nan espesyal bibliyotèk la.

Bonjou,

Madam Overstreet (Bibliyotekè lekòl la) & Mr Holt (K-4 Library Media Specialist)